

5.

Mai

## Velvet Two Stripes

### MUSIK

Nachdem Velvet Two Stripes im September 2016 die Aufnahmen zu ihrer neuen EP "Got Me Good" erfolgreich in Berlin abgeschlossen haben, wird es Zeit, ihr neues Werk am 30. März 2017 im Palace in St. Gallen zu taufen. Anschliessend ist, im Rahmen ihrer EP Promo Tour, eine kleine Deutschland Tour geplant mit Konzerten in München, Berlin, Köln und Hamburg.

 18.04.2017

19:30

 **Milla Club**  
Holzstrasse 28  
80469 München



© Velvet Two Stripes

schweizer kultur Stiftung  
**prohelvetia**

[www.velvettwostripes.com/](http://www.velvettwostripes.com/)

## MONOGLLOT

### MUSIK

Mit ihrem 2014 erschienenen Debütalbum hat das Quintett **MONOGLLOT** auf sich aufmerksam gemacht. Ihre Musik zeichnet ein energetisch, naïves, fragiles und emotionales Klangbild. Kompositorische Raffinesse zerfließt zu improvisierten Gebilden, Struktur und Chaos vereinigen sich zu einem Indie-Alternative-Jazz. Kristinn Smarí Kristinsson - Guitar  
Florian Keller - Bass  
Luca Glausen - Drums  
Sebastian Von Keler - Saxophone  
Fabian Willmann - Saxophone

 18.04.2017

21:00

 **Waldsee**  
Waldseestr. 84  
79117 Freiburg



© MONOGLLOT

schweizer kultur Stiftung  
**prohelvetia**

[www.monoglot.tk](http://www.monoglot.tk)  
<https://monoglot.bandcamp.com>

## "Fundamentalisten" und "Egoisten" von Schauspiel International

### THEATER

Schauplatz International wird im Frühjahr 2017 FUNDAMENTALISTEN zweimal in München zeigen können, und dann FUNDAMENTALISTEN und EGOISTEN je zweimal als Doppelfeature in Berlin.

 bis 23.04.2017

 **Ballhaus Ost**  
Pappelallee / 15  
10437 Berlin

schweizer kulturstiftung  
**prohelvetia**

[schauplatzinternational.net/](http://schauplatzinternational.net/)



© Schauplatz International

## Wochenblatt

### LITERATUR

**Martin Amstutz** aus St. Gallen ist ein gleichermaßen engagierter wie kreativer Zeitgenosse und weit mehr als nur ein Einblattdrucker.

 bis 18.05.2017

16:00

Seine »Wochenblätter« druckt er seit vielen Jahren in eigener und – auf Reisen – in fremden Werkstätten. In Anmutung einer Zeitung entstehen typografisch reizvolle und eigenartige Blätter mit literarischen, dadaistischen und politischen Inhalten.

 **Eremitage**  
Mauerstraße 4a  
16775 Gransee

er bedient sich dabei des klassischen Buchdruckes, verbindet diesen aber mit typografischen und drucktechnischen Experimenten. Mittlerweile sind einige hundert derartiger Arbeiten entstanden. Die Eremitage Gransee ist sehr stolz darauf, eine Auswahl davon zeigen zu können.



© Marc Berger

## 30. Internationale Theaterhaus Jazztage

### MUSIK

Die Internationalen Theaterhaus Jazztage stellen jedes Jahr an Ostern regionale Stars und Newcomer sowie international bedeutende Musiker vor.

 bis 18.04.2017

 **Theaterhaus Stuttgart**  
Siemensstr. 11  
70469 Stuttgart

#### Schweizer Beteiligung:

**A NOVEL OF ANOMALY** mit Andreas Schaerer (voc) Luciano Biondini (acc) Kalle Kalima (git) Lucas Niggli (dr)

**ALPENJAZZ:** Ein Gipfeltreffen mit Andreas Schaerer (voc) Christian Zehnder (voc, Wippakkordeon) Andreas Martin Hofmeir (tuba) Peter Rom (git) Martin Eberle (tp) Matthias Loibner (Drehleier) Christof Dienz (Zither) Gregor Hilbe (perc., cello, electronics)

**NIK BÄRTSCH MOBILE EXTENDED** mit Nik Bärtsch (p) Sha (sax) Kaspar Rast (dr) Nicolas Stocker (perc) Etienne Abelin (vio) Ola Sendekka (vio) David Schnee (viola) Ambrosius Huber (cello) Solme Hong (cello)



© Christian Senti and Ronin Rhythm Productions  
Nik Bärtsch's MOBILE

schweizer kulturstiftung  
**prohelvetia**

## 4. BERLINER NATURTONFESTIVAL

### MUSIK

Das Festival will einen kleinen Einblick in die Welt der Naturtönigkeit geben. In Konzerten und Workshops sollen Theorie und Praxis dieser lange vergessenen musikalischen Stimmung vorgestellt und erlebbar gemacht werden.

Der Schweizer Alphornbläser **Balthasar Streiff** bietet Alphornkurse für Anfänger\*innen und fortgeschrittene Bläser\*innen an. Außerdem werden zu jedem Festival native Jodler aus einer andern Kultur eingeladen. In diesem Jahr bringen die Gäste Jodel-Klänge aus dem Regenwald in Kamerun mit. Die Alphornbläser\*innen werden unter anderem im Stile afrikanischer Königsorchester auf afrikafrikanischen Tierhörnern musizieren.

 bis 01.05.2017

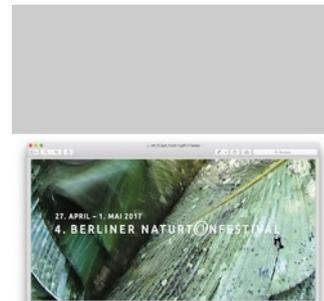
19:00-16:00

**Alphornkurse mit Balthasar Streiff**

Anmeldung unter: [info@berliner-alphornorcheste.de](mailto:info@berliner-alphornorcheste.de)

 **Freie Musikschule**

Auf dem Grat 1-3  
14195 Berlin



© Su Hart  
4. Berliner Naturtonfestival  
front

## Hermann Hesse "... aber das Malen ist wunderschön!"

### BILDENDE KUNST

Mit einer kleinen Ausstellungssensation kann das Kunsthaus Apolda im Jahr der Landesgartenschau 2017 aufwarten: denn erstmals werden jene Aquarelle von Hermann Hesse öffentlich gezeigt, die in seinem Nachlass neu entdeckt wurden. Ergänzt wird die Präsentation der Aquarelle durch Fotografien des jüngsten Sohnes Martin Hesse, der seinen Vater als Berufsfotograf viele Jahre liebevoll mit der Kamera begleitete. Im Kunsthaus Apolda wird Hermann Hesse als Maler vorgestellt, der die Schönheit seiner Schweizer Wahlheimat im Tessin in Hunderten von zauberhaften Aquarellen festgehalten hat.

 bis 02.07.2017

10:00-17:00

*für Kinder geeignet*

Anmeldung unter: 03644 515364

 **Kunsthaus Apolda Avantgarde**

Bahnhofstraße 42  
99510 Apolda



© © Martin Hesse Erben  
Blumen und Bäume,  
Aquarell, um 1922

## DISTANCIA

### FILM

Das Kino Brotfabrik in Berlin Weissensee zeigt den Dokumentarfilm DISTANCIA von Albena Mihaylova als Erstaufführung. Anfang der 70-er setzt ein junger Mann aus einer bulgarischen Diplomatenfamilie seinem Leben ein Ende. Die Familie ist vor kurzem aus Prag zurückgekehrt. Der Vater ist vor Schmerz und Schuld seelisch zerrissen, die Mutter hüllt sich in Schweigen. 43 Jahre später sucht die Schwester einen offenen Dialog mit ihrer Mutter. War der Selbstmord ihres Bruders ein persönliches Drama oder ein politischer Protestakt? Die verworrene Familiengeschichte wird aufgelöst und enthüllt dramatische Fakten.

 bis 03.05.2017

 **deutschlandweit**



## Kunst verbindet

### VISUELLE KUNST

In der Rathausgalerie in Rheinfelden (Baden) zeigen 40 Künstlerinnen und Künstler aus beiden Rheinfelden in einer gemeinsamen Ausstellung die Bandbreite ihres künstlerischen Schaffens.

Die Palette der ausgestellten Kunstwerke reicht von Skulpturen, Reliefs, Installationen, Fotografie, Malerei bis hin zu Collagen, Keramik und textilen Kunstwerken.

Die Ausstellung soll gleichzeitig auf die Kulturnacht einstimmen, an der sich am 12. Mai Kulturschaffende beider Städte beteiligen.

 bis 05.05.2017

 **Rathausgalerie**  
Kirchplatz 2  
79618 Rheinfelden

## I AM NOT YOUR NEGRO von Raoul Peck

### FILM

F / USA / B / CH, 93 Min., Dok OmU, September 2016. Mit Samuel L. Jackson.

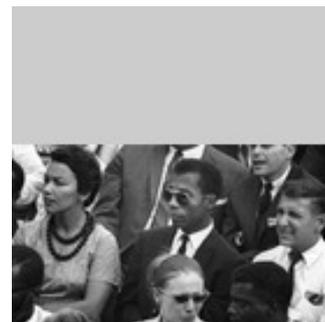
Im Juni 1979 beginnt der bedeutende US-Autor James Baldwin seinen letzten, unvollendet gebliebenen Text. Mit persönlichen Erinnerungen an seine drei ermordeten Bürgerrechtler-Freunde Malcolm X, Medgar Evers und Martin Luther King und Reflexionen der eigenen, schmerzhaften Lebenserfahrung als Schwarzer schreibt er die Geschichte Amerikas neu. Raoul Peck inszeniert die 30 bislang unveröffentlichten Manuskriptseiten mit einer fulminanten Collage von Archivfotos, Filmausschnitten und Nachrichten-Clips.

 bis 18.04.2017

**2.-5. April und 13.-18. April**  
**Beginn: 22 Uhr. 6.-11. April**  
**Beginn: 20 Uhr**

*Anmeldung unter: 2.-5. April +  
13.-18. April: Beginn 22 Uhr // 6.-11.  
April: Beginn 20 Uhr*

 **Mal Seh'n Kino**  
Adlerflychtstr. 6  
60318 Frankfurt



## Von Japan inspiriert – Martha Cunz und der Farbholzschnitt um 1900

### VISUELLE KUNST

Der Farbholzschnitt aus der Zeit um 1900 rückt derzeit verstärkt ins Blickfeld. Die Ausstellung nimmt die verschiedenen Kunstzentren im deutschsprachigen Raum, vor allem auch München, in den Blick. Dabei geht sie gleichzeitig dem Phänomen des Japonismus nach, das die Grafik in ganz Europa prägte. Im Zentrum steht dabei die aus St. Gallen stammende **Martha Cunz** (1876-1961), deren Werke auch Kandinsky beeinflussten.

 bis 18.06.2017

 **Städtisches Kunstmuseum**  
**Spendhaus Reutlingen**  
Spendhausstr. 4  
72764 Reutlingen



Martha Cunz, Blick auf den Säntis, 1904, Holzschnitt

schweizer kultur Stiftung  
**prohelvetia**

## BIOTOPIA

### BILDENDE KUNST

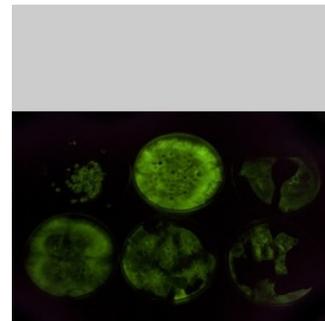
Unbalanced tokens, check your syntax

📅 bis 30.07.2017

Förderung durch: Pro Helvetia

📍 **Kunsthalle**  
Am Zollhafen 3-5  
55118 Mainzschweizer kulturstiftung  
prohelvetia

www.baggenstos-rudolf.ch



© Baggenstos/Rudolf

## Füsslis Nachtmahr. Traum und Wahnsinn

### BILDENDE KUNST

Die Ausstellung rückt das berühmte Gemälde „Der Nachtmahr“ (1790/91) des Schweizer Künstlers **Johann Heinrich Füssli** (1741-1825) ins Zentrum. Mit ihm besitzt das Frankfurter Goethe-Museum ein Meisterwerk der schwarzen Romantik, dessen Strahlkraft bis heute ungebrochen ist. Füssli vermischt Motive aus Kunst, Literatur, Aberglauben und Medizin mit eigenen Obsessionen; so wird der „Nachtmahr“ zu einer zeitlosen Projektionsfläche für Alptraum, Vision, Erotik, Schauer und Wahnsinn. Anhand von 150 Exponaten – Gemälden, Zeichnungen, Graphiken, Büchern und Filmen – beleuchtet die Ausstellung erstmals die Entstehungsgeschichte des faszinierenden Bildes und verfolgt seine anhaltende Rezeption in den unterschiedlichen Medien, namentlich in der Karikatur, bis heute.

**Ausstellungseröffnung:** Sonntag, 19. März, 11 Uhr, im Haus am Dom (Domplatz 3), Frankfurt  
Zweite Station der Ausstellung: 21. Juli – 15. Oktober 2017 (Wilhelm Busch – Deutsches Museum für Karikatur und Zeichenkunst, Hannover)

📅 bis 18.06.2017

Förderung durch: Pro Helvetia

📍 **Freies Deutsches Hochstift / Frankfurter Goethe-Museum**  
Großer Hirschgraben 23-25  
60311 Frankfurtschweizer kulturstiftung  
prohelvetia

© Freies Deutsches Hochstift / Frankfurter Goethe-Museum © David Hall  
Johann Heinrich Füssli: Der Nachtmahr, Öl auf Leinwand, 1790/91

## Fred-Thieler-Preis 2017: Christine Streuli

### BILDENDE KUNST

Der Fred-Thieler-Preis für Malerei 2017 geht an **Christine Streuli**. Sie erhält die Auszeichnung für ihren kalkulierten und zugleich grell übersteigerten Umgang mit den Ausdrucksformen der Malerei. In überbordenden Bildwelten experimentiert die Künstlerin mit der Strahlkraft von Farben, Mustern und Zeichen. Fragmentierte malerische Gesten verbinden sich in ihren Werken mit großflächigen ornamentalen Strukturen sowie Zitaten aus Werbeästhetik oder Pop-Art zu neuen überraschenden Bildinszenierungen. Nicht selten sprengen ihre Arbeiten das klassische Bildformat, gehen über den Bildrahmen hinweg und dehnen sich in den Raum aus.

Die 1975 in der Schweiz geborene und heute in Berlin lebende Künstlerin studierte an der Hochschule für Gestaltung und Kunst in Zürich und an der Universität der Künste Berlin. 2007 bespielte sie den Schweizer Pavillon auf der Biennale in Venedig. Seit 2015 lehrt sie als Gastprofessorin an der Universität der Künste Berlin.

Preisverleihung und Eröffnung: 17.03.2017 um 19 Uhr

Mittwoch–Montag 10:00–18:00 Uhr

Dienstag geschlossen

📅 bis 09.10.2017

10:00-18:00

📍 **Berlinische Galerie**  
Alte Jakobstraße 124-128  
10969 Berlin

## ARNOLD ODERMATT – FEIERABEND

### FOTOGRAFIE

Die Galerie Springer Berlin präsentiert ausgewählte Arbeiten von **Arnold Odermatt**, die kürzlich im Buch „Feierabend“, Steidl Verlag, veröffentlicht wurden. Das Buch beinhaltet fotografische Serien von Szenen und Motiven aus dem nahen Umfeld des Fotografen. Geboren 1925 in Oberdorf, war Odermatt von 1948 bis 1990 Beamter der Kantonspolizei Nidwalden. Er fotografierte Unfälle, Kollegen und die Familie. Anfang der 1990er Jahre entdeckte sein Sohn, der Regisseur **Urs Odermatt**, das umfangreiche Werk. 2001 zeigte Harald Szeemann 32 Karambolagen auf der Biennale in Venedig. Darauf folgten zahlreiche internationale Ausstellungen. Odermatts Arbeiten sind in vielen Museen und Sammlungen vertreten.

📅 bis 06.05.2017

*Eintritt frei*

📍 **Galerie Springer Berlin**  
Fasanenstr. 13  
10623 Berlin



© Urs Odermatt / Windisch Stansstad, 1964

## Anton Berta Cäsar. Worte, Zeichen, Notationen im Werk von Bettina Rave

### VISUELLE KUNST

**Bettina Raves** Arbeiten zeigen Überlagerungen von Buchstaben, Worten, Texten - Schrift und Bild, die die Wahrnehmungsmuster beim Betrachten neu justieren. Korrespondierende Anordnungen, bis hin zu nahezu streng geometrischen Konstellationen, führen zu ganz eigentümlichen Symbiosen von Sprachraum und Bildraum.

Die deutsch-schweizerische Künstlerin, aufgewachsen am Bodensee, lebt heute in Berlin.

 bis 14.05.2017

 **Hesse Museum Gaienhofen**  
Kapellenstr. 8  
78343 Gaienhofen



Photogramm A\_M,  
Bettina Rave, 2016, Acryl  
auf Nessel, 155 x 206  
cm

## Lust und Verlust - 39 Bilder von Manfred Hürlimann im Reich der Porzellane und Fayencen der Sammlung Ludwig Bamberg

### BILDENDE KUNST

**Ein Maler muss malen. Selbst wenn Manfred Hürlimann nur aus Liebe zu schönen Dingen ein Museum besucht, gehen die Museumsexponate in seine Vorstellung ein. Bei seinen häufigen Besuchen in der SAMMLUNG LUDWIG BAMBERG - FAYENCE UND PORZELLAN ließ sich der Künstler von Figuren und Kannen, Schaugerichten und Tischfontänen zu einer Bilderserie inspirieren.**

 bis 12.11.2017

 **Museen der Stadt Bamberg, Sammlung Ludwig**  
Altes Rathaus / Obere Brücke 1  
96047 Bamberg



## Die Nervensäge

### THEATER

Komödie von Francis Veber (Bearbeitung Jürgen Wölffer), Regie: **Pia Hänggi**. Ensemble: Markus Majowski, Christian Fischer, Christine Richter, Gabriel Spagna und Dirk Waanders. Eigentlich ist es ein ganz normaler Arbeitstag für Berufskiller Ralph: Er soll einen Mafia-Kronzeugen, sobald der das Gerichtsgebäude betritt, per Fernschuss liquidieren. Im Hotel gegenüber hat er sich ein Zimmer mit Blick auf den Tatort reservieren lassen. Alles ist präzise geplant, das Gewehr liegt bereit. Was also sollte noch schiefgehen? Alles. Denn irrtümlicherweise wurde das Hotelzimmer doppelt gebucht: François Pignon (Markus Majowski), frisch von seiner Ehefrau verlassen und zutiefst verzweifelt, will ausgerechnet hier seinem tristen Dasein ein Ende setzen. Das minutiös geplante Attentat droht zu scheitern, keiner von beiden will das Zimmer verlassen...  
Premiere am 9. März, 20 Uhr. Weitere Termine bis zum 30. April, jeweils Dienstag bis Samstag um 20 Uhr, Sonntag um 18 Uhr.

 bis 30.04.2017

 **Komödie**  
Neue Mainzer Straße 14-18  
60311 Frankfurt



Markus Majowski

## KARL BALLMER. Kopf und Herz

### BILDENDE KUNST

In Kooperation mit dem Aargauer Kunsthaus Aarau präsentiert das Ernst Barlach Haus Hamburg im Frühjahr 2017 die Ausstellung **Karl Ballmer**. Kopf und Herz. Diese rund 50 bedeutende Gemälde und Arbeiten auf Papier umfassende Schau ist die erste museale Einzelausstellung des aus dem schweizerischen Aarau stammenden Malers, Anthroposophen und Literaten (1891–1958) in seiner Wahlheimat Hamburg. Ballmer lebte von 1922 bis 1938 in der Hansestadt, und als zeitweiliges Mitglied der Hamburgischen Sezession gab er der norddeutschen Kunstszene entscheidende Impulse.

 bis 18.06.2017

11:00-18:00

*Förderung durch: Pro Helvetia*

 **Ernst Barlach Haus - Stiftung Hermann F. Reemtsma**  
Jenischpark / Baron-Voght-Str. 50  
A  
22609 Hamburg

## Tschichold in St. Gallen

### DESIGN

Die von **Jost Hochuli** kuratierte Ausstellung präsentiert bisher unbekannte Zeugnisse aus der Arbeitsbibliothek des bedeutenden, aus Leipzig stammenden Typografen Jan Tschichold (1902–1974). Diese befindet sich seit 2010 in der Kantonsbibliothek Vadana in St.Gallen, deren Schätze nun erstmals in Deutschland gezeigt werden.

Eröffnung: 3. März 2017, 18 Uhr

 bis 14.05.2017

10:00-17:00

*Förderung durch: Pro Helvetia*

 **Museum für Druckkunst**  
Nonnenstraße 38  
04229 Leipzig

Das Begleitbuch zur Ausstellung von Jost Hochuli ist für 28 Euro im Museumsshop erhältlich.

Begleitprogramm:

Kuratorenführung mit Jost Hochuli: Sonntag,

5.3., 12 Uhr (nur mit vorheriger Anmeldung)

Öffentliche Führungen, sonntags, 12 Uhr: 26.3.,

9.4. und 23.4.

Führung 60+, dienstags, 14.3. und 11.4., 15 Uhr  
(halber Eintrittspreis für Besucher 60+)



schweizer kulturstiftung  
**prohelvetia**

[www.druckkunst-museum.de/Vorschau/articles/721.html](http://www.druckkunst-museum.de/Vorschau/articles/721.html)

## sassi die fiume e trasparenze

### BILDENDE KUNST

## KULTUR AUS DER SCHWEIZ

Die Poesie der Materialien Glas und Stein kommt in den Bildern von **Simona Deflorin** zum Ausdruck. Der feinsinnige und spielerische Umgang mit diesen Motiven lässt die Lebendigkeit von Träumen ebenso spüren wie Verletzlichkeit und Transformation. Die Direktorin des Kornwestheimer Museums in Kleihues-Bau, Dr. Irmgard Sedler, schreibt dazu: „Fluss und Steingrund sind für Simona Deflorin Rückzugsorte des Ichs, wobei der Stein in seiner fest umrissenen Körperlichkeit mehr als nur kompositorisches Bildelement und Motiv ist: Steine liegen und geben Auskunft, notiert die Künstlerin 2012. ... Stein und Wasser sind ihr zu Chiffren des Behaust-Seins.“

 bis 30.04.2017

11:00-17:00

*Eintritt frei  
Anmeldung unter: [info@per-seh.de](mailto:info@per-seh.de)*

 **GraCE Lounge**  
Lägenfeldstraße 8  
30952 Ronnenberg

Seite 9 von 13



© Galerie per-seh  
Gläser II

## Installation von Edit Oderbolz

### BILDENDE KUNST

Erstmals wird Edit Oderbolz (\*1966, Stein am Rhein; lebt in Basel) eine umfangreiche Einzelausstellung in Deutschland präsentieren. Im Rahmen des Kooperationsprojekts mit dem Kunsthaus Baselland wird die Künstlerin für den Kunstverein Nürnberg eine ortsspezifische Präsentation mit aktuellen sowie ganz neuen Werken entwickeln, die direkt auf die historische Architektur der neuen Sachlichkeit des Milchhofgebäudes reagieren wird.

 bis 14.05.2017

 **Kunstverein Nürnberg**  
Kressengartenstrasse 2  
90402 Nürnberg



© Edit Oderbolz

schweizer Kulturstiftung  
**prohelvetia**

[www.editoderbolz.ch](http://www.editoderbolz.ch)  
[www.kunstvereinnuernberg.de](http://www.kunstvereinnuernberg.de)

## Claudia Andujar. Morgen darf nicht gestern sein

### FOTOGRAFIE, BILDENDE KUNST

Erstmals in Europa gibt diese Ausstellung einen umfangreichen Einblick in das fotografische Werk von **Claudia Andujar** (\*1931 in Neuchâtel). Die Künstlerin lebt seit 1954 in São Paulo, Brasilien. Im Rahmen ihres aktivistischen Engagements zum Schutz und Erhalt der Yanomami, Brasiliens größter indigener Volksgruppe, entstand in den frühen 1980er-Jahren ihre bedeutende Serie "Marcados" (dt. "Die Markierten"). Diese Porträts sind der Beginn einer tiefgreifenden Auseinandersetzung mit der Kultur der Yanomami. Neben der Serie Marcados, die den Mittelpunkt der Ausstellung bildet, werden fotografische Werkgruppen von den 1960er-Jahren bis heute präsentiert. In den eindrucksvollen Bildserien tritt der Mensch in seinem Verhältnis zu Gesellschaft und Politik, Stadt und Natur in einen engen Dialog mit dem subjektiven Blick der Fotografin.

Die Ausstellung wird gefördert durch den Kooperationspool der Stadt Frankfurt und die Deutsche Börse Photography Foundation gGmbH, mit freundlicher Unterstützung von dem Brasilianischen Außenministerium Itamaraty; Generalkonsulat von Brasilien; Goethe-Institut, São Paulo und dem Schweizerischen Generalkonsulat in Frankfurt am Main.

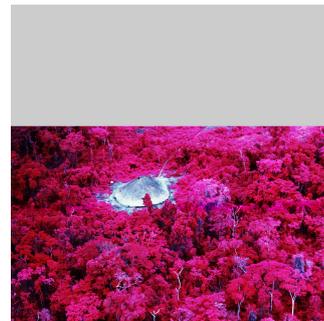
Ausstellungseröffnung am 17.2. u.a. mit einem Grusswort des Schweizerischen Generalkonsuls Markus Meli.

Mit freundlicher Unterstützung des Schweizerischen Generalkonsulats in Frankfurt

 bis 25.06.2017

*Mit freundlicher Unterstützung des Schweizerischen Generalkonsulats in Frankfurt*

 **MMK 1 - MMK Museum für moderne Kunst Frankfurt**  
Domstrasse 10  
60311 Frankfurt



© Claudia Andujar /  
Courtesy Galeria Vermelho,  
São Paulo, Brazil  
Claudia Andujar, Urihi-a,  
1974

## Aufbruch Flora - Meisterwerke aus der Sammlung Arthur und Hedy Hahnloser-Bühler

### BILDENDE KUNST

Schwerpunkte der einzigartigen Kollektion liegen bei den Nabis-Künstlern **Félix Vallotton**, Pierre Bonnard und Édouard Vuillard sowie den Fauves um Henri Matisse. Durch ihre Werke und den freundschaftlichen Austausch, der Künstler und Sammler verband, wurde die Villa Flora, das Wohnhaus der Hahnlosers in Winterthur, zu einem Ort der Einheit von Kunst und Leben und des Aufbruchs in die Moderne. Ihre Strahlkraft wirkte sich über die Grenzen des privaten Mäzenatentums hinaus befruchtend auf das öffentliche Sammeln aus.

Die Ausstellung „Aufbruch Flora“ wird rund 100 Gemälde und Skulpturen von 15 Künstlern aus der historischen Sammlung Hahnloser präsentieren. Sie treten unweigerlich in einen Dialog mit den Beständen der Staatsgalerie Stuttgart was die Unterschiede privaten und öffentlichen Sammelns verdeutlicht.

 bis 18.06.2017

 **Staatsgalerie Stuttgart**  
Konrad-Adenauer-Str. 30-32  
70173 Stuttgart



© Reto Pedrini, Zürich  
Ferdinand Hodler, Das  
Jungfraumassiv von Mürren  
aus, 1911, Öl auf Leinwand,  
Hahnloser/Jaeggli Stiftung

Schweizer Kulturstiftung  
**prohelvetia**

[www.staatsgalerie.de](http://www.staatsgalerie.de)  
[www.villaflora.ch](http://www.villaflora.ch)

## Die Physiker

### THEATER

Komödie in zwei Akten von **Friedrich Dürrenmatt**.

Inszenierung: K. D. Schmidt

Bühne: Wolf Gutjahr

Kostüme: Lucia Vonrhein

Musik: Christoph Jacono

Dramaturgie: Malin Nagel

 bis 25.05.2017

 **Staatstheater Mainz, Kleines Haus**

Tritonplatz  
55116 Mainz

DIE PHYSIKER

## 20 Jahre Hölderlinstrasse 55 - Teil 2

### VISUELLE KUNST

Als Fortführung des Ausstellungsprojektes „20 Jahre Hölderlinstrasse 55“, das 2016 Malerei, Skulpturen und Objekte von Künstlern der Galerie präsentierte, startet die edith wahlndt galerie im neuen Jahr mit Teil 2. Diese Ausstellung mit dem Schwerpunkt Arbeiten auf Papier und Fotografie zeigt Werke von Erdmut Bramke, Rupprecht Geiger, Raimund Girke, Gotthard Graubner, Klaus Heider, Katharina Hinsberg, Norbert Kricke, Steffi Schöne, Beate Terfloth, Günther Uecker, **Not Vital**.

Eine Gruppe von collagierten Zeichnungen aus dem Jahr 2002 gibt einen repräsentativen Einblick in das zeichnerische Werk des Schweizer Künstlers **Not Vital**. Er bewegt sich zwischen gegenstandsfreien Liniengespinnten, surrealen Notationen und einer suchenden Annäherung an Naturhaftes, so auch in seiner Skulptur „Zervreila“, 2002.

 bis 20.04.2017

 **edith wahlndt galerie**

Hölderlinstrasse 55  
70193 Stuttgart



© Not Vital, Gips-Skulptur  
"Zervreila", 2002

## Peter Radelfinger, "Aah ... Aha!"

### VISUELLE KUNST

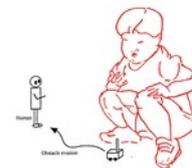
Mit einfachsten Mitteln schafft **Peter Radelfinger** (1953 geboren in Bern, lebt und arbeitet in Zürich) Zeichnungen zu brisanten Themen. Dabei gehen seine Denkbewegungen von Bildern aus. In enger Zusammenarbeit mit dem Künstler soll die Ausstellung das Medium der Zeichnung hinterfragen. Ausgehend von seinen Zeichnungen entwickelt **Peter Radelfinger** seit dem Jahr 2000 Installationen, Animationen und medienbasierte Präsentationsformen, die im Sinne eines erweiterten Zeichnungsbegriffs neue Methoden und Materialien erproben.

 bis 23.04.2017

*Förderung durch: Pro Helvetia*

 **Museum Morsbroich**

Gustav-Heinemann-Straße 80  
51377 Leverkusen



© Peter Radelfinger.  
Courtesy Galerie Basta  
Büro, Uwe Mokry /  
Hamburg  
Aah... Aha! 430 (digital  
bearbeitete Zeichnung)

schweizer kulturstiftung  
**prohelvetia**

[www.radelfinger.com](http://www.radelfinger.com)

## TAKEN AT MIDNIGHT

### THEATER

Am 08. Mai 1931 brachte der damals 27-jährige Rechtsanwalt Hans Litten im sogenannten Edenpalast-Prozess am Moabiter Schwurgericht Adolf Hitler in den Zeugenstand, damit dieser sich wegen der gewaltverherrlichenden Hetzschriften der NSDAP verantworten sollte. Weniger als zwei Jahre später, im März 1933, wurde Hans Litten Opfer der Massenverhaftung in der Nacht des Reichstagsbrandes.

Hier setzt das bewegende Theaterstück „Taken at Midnight“ des englischen Autors Mark Hayhurst ein, der bereits einen Dokumentar- und einen Fernsehfilm über diesen historischen Stoff gedreht hat. In dieser Nacht beginnt der couragierte, aber oftmals verzweifelte Kampf der Mutter Irmgard Litten um ihren Sohn Hans und gegen ein immer monströser werdendes Unrechtssystem

In einem atemberaubenden Parcours führt der Autor seine Figuren von Ort zu Ort, von der kleinen Berliner Wohnung der Familie Litten zur Gefängniszelle in Sonnenburg, in der nicht nur Hans Litten, sondern auch Carl von Ossietzky und Erich Mühsam in „Schutzhaft“ genommen wurden, vom Gestapo-Hauptquartier über den Tiergarten in Berlin bis in die Konzentrationslager Lichtenburg und schließlich Dachau, in dem der einst um Gerechtigkeit kämpfende, nun misshandelte und völlig gebrochene Hans Litten sich im Februar 1938 das Leben nahm.

Nach den spektakulären Aufführungen am Royal Haymarket Theatre in London fragte selbst die Tagesschau: „Warum läuft dieses großartige Stück deutscher Geschichte nicht auch auf einer deutschen Bühne?“ Jetzt kann man die deutschsprachige Erstaufführung des großen Ensemblestückes am Staatstheater Nürnberg erleben. Unter der Regie von Jean-Claude Berutti, der zuletzt erfolgreich „Saturn kehrt zurück“ in Nürnberg erarbeitete, spielt die Rolle der Irmgard Litten die bekannte schweizerisch-deutsche Schauspielerin Patricia Litten. Für sie ist es auch ein Stück Familiengeschichte, denn sie ist die Enkelin von Irmgard und die Nichte von Hans Litten.

📅 bis 22.07.2017

11:00

*Anmeldung unter: Karten online bestellen beim Staatstheater Nürnberg oder Tel: 0180 5 231600*

📍 **Staatstheater Nürnberg**  
Richard-Wagner Platz 2-10  
90443 Nürnberg



© Christian Hartmann  
Patricia Litten

## daHEIM: Einsichten in flüchtige Leben

### VISUELLE KUNST

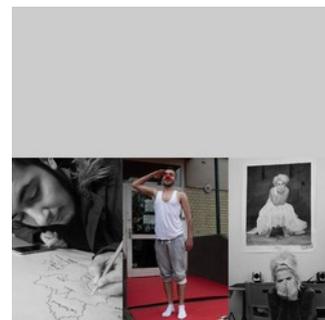
Mit Bezug auf die aktuelle Situation von Zuwanderer\*innen durch Flucht in Deutschland und Europa wird das Museum Europäischer Kulturen zusammen mit der Künstlerin **Barbara Caveng**, der Initiative KUNSTASYL und Bewohner\*innen des Wohnheims für Asylsuchende, Staakener Strasse in Berlin-Spandau, ein Ausstellungsprojekt realisieren: „daHEIM: Einsichten in flüchtige Leben“ soll mit Mitteln der Kunst und Methoden der Kulturanthropologie in einem experimentellen, werkstattartigen Prozess Erfahrungen, Wünsche, Lebensperspektiven und Wohnwelten von Menschen, die fliehen mussten, aufzeigen.

📅 bis 02.07.2017

17:00-18:00

*Anmeldung unter: mek@smb.spk-berlin.de*

📍 **Museum Europäischer Kulturen**  
Arnimallee 25  
14195 Berlin



© caveng | Rimmelé

## In Meißener Manier - Berliner Porzellan der Manufaktur Wegely

## VISUELLE KUNST

Das Hetjens-Museum verfügt über den weltweit grössten Bestand an erstem preussischen Porzellan der **Manufaktur Wegely**. Der einer Schweizer Wollhersteller-Familie entstammende **Wilhelm Caspar Wegely** (1714 - 1764) wusste um die Porzellanliebe des preussischen Königs Friedrich des Grossen. Daher gründete er 1751 auf der Neuen Friedrichstraße in Berlin eine Porzellanmanufaktur nach Meißener Vorbild. Düsseldorf hatte Glück, als das inzwischen verstorbene Ehepaar Hertha und Claus Heim dem Hetjens-Museum 2009 die weltweit grösste Sammlung an **Wegely-Porzellan** übereignete und zeigt diesen Schatz seither in einer **Dauerausstellung**.

 bis 02.06.2023

 **Hetjens-Museum - Deutsches Keramikmuseum** -  
Schulstraße 4  
40213 Düsseldorf



© Hetjens-Museum -  
Deutsches Keramikmuseum  
- Düsseldorf